



CITY OF UKIAH
RECREATION DEPARTMENT
411 W. CLAY ST., UKIAH, CA 95482
(707) 463-6231
RECREATION@CITYOFUKIAH.COM

DEPARTAMENTO DE RECREACIÓN PROGRAMA DE SUBSIDIO DE TARIFAS

Hay asistencia disponible para las clases y programas de recreación juvenil de la Ciudad de Ukiah.

Las familias de bajos ingresos con residentes menores de 18 años en Ukiah y sus alrededores pueden calificar para subsidios parciales de cuotas según los ingresos familiares y la disponibilidad de fondos. Los participantes elegibles pueden recibir hasta un 80% de subsidio por niño, con un límite de \$500 por familia. La financiación es limitada y se dará prioridad a las familias con mayor necesidad económica.

Elegibilidad para becas

Para calificar para una beca, los solicitantes deben cumplir con los dos criterios siguientes:

- Residir en Ukiah o áreas circundantes, el padre o los padres trabajan en Ukiah o el participante asiste a una escuela en el Distrito Escolar Unificado de Ukiah
- Vive en un hogar que participa en uno de los siguientes programas de red de seguridad del gobierno (almuerzo escolar gratuito o reducido; CalFresh (SNAP); Mujeres, Bebés y Niños (WIC); Medi-Cal; cuidado de crianza; o sistema de bienestar infantil) O su ingreso familiar debe ser igual o menor al 60% del ingreso medio del área, según lo determinado por los siguientes límites de ingresos de CDBG.

CÓMO SOLICITAR

Por favor complete la solicitud adjunta y proporcione los documentos a continuación:

- Copia de una licencia de conducir o tarjeta de identificación
- Válida Comprobante de residencia en Ukiah, Talmage, Calpella, Hopland o Redwood Valley o el participante asiste a una escuela en distrito escolar de Ukiah
- Copia más reciente de la carta de elegibilidad del programa de asistencia estatal, federal o del condado
- Declaración de impuestos del año anterior de cada miembro del hogar o declaración de impuestos conjunta (preferible) o declaración de beneficios
- Si está desempleado, una copia de verificación de desempleo
- Documentos adicionales que demuestren necesidad financiera

Las solicitudes deben recibirse en nuestra oficina al menos 1 semana antes de que comience la clase o programa.

El Departamento de Recreación de la Ciudad de Ukiah revisará todas las solicitudes recibidas. Quienes cumplan los requisitos para recibir subsidios deben pagar su parte de las cuotas al menos una semana antes del inicio de cada clase. Si no pagan dentro de una semana antes del inicio de cada clase, podrían perder su lugar y el subsidio.

A los solicitantes no elegibles se les pedirá que vengan a nuestra oficina y paguen el costo total de sus clases dentro de las 48 horas posteriores a la notificación para permanecer registrados en su clase o programa elegido.

PROGRAMAS ELEGIBLES PARA ASISTENCIA

Clases de recreación, baloncesto juvenil, sófbol femenino y clases de natación en las piscinas municipales de Ukiah.



CITY OF UKIAH
RECREATION DEPARTMENT
411 W. CLAY ST., UKIAH, CA 95482
(707) 463-6231
RECREATION@CITYOFUKIAH.COM

CONDADO DE MENDOCINO, CA / INGRESOS ANUALES DE HUD – ELEGIBILIDAD DE INGRESOS FAMILIARES

CLASES DE RECREACIÓN O CAMPAMENTOS DEPORTIVOS

Tamaño del hogar	1 persona	2 personas	3 personas	4 personas	5 personas	6 personas	7 personas	8 personas
20% de descuento	\$52,600	\$60,100	\$67,600	\$75,100	\$81,150	\$87,150	\$93,150	\$99,150
40% de descuento	\$39,480	\$45,120	\$50,7600	\$56,340	\$60,900	\$65,400	\$69,900	\$74,400
60% de descuento	\$32,900	\$37,600	\$42,300	\$46,650	\$50,750	\$54,500	\$58,250	\$62,000
80% de descuento	\$19,750	\$22,550	\$25,350	\$28,150	\$30,450	\$32,700	\$34,950	\$37,200

CLASES DE NATACIÓN

Tamaño del hogar	1 persona	2 personas	3 personas	4 personas	5 personas	6 personas	7 personas	8 personas
\$50	\$52,600	\$60,100	\$67,600	\$75,100	\$81,150	\$87,150	\$93,150	\$99,150
\$40	\$39,480	\$45,120	\$50,7600	\$56,340	\$60,900	\$65,400	\$69,900	\$74,400
\$30	\$32,900	\$37,600	\$42,300	\$46,650	\$50,750	\$54,500	\$58,250	\$62,000
\$20	\$19,750	\$22,550	\$25,350	\$28,150	\$30,450	\$32,700	\$34,950	\$37,200

BALONCESTO JUVENIL O SOFTBOL FEMENINO JUVENIL

Tamaño del hogar	1 persona	2 personas	3 personas	4 personas	5 personas	6 personas	7 personas	8 personas
\$80	\$52,600	\$60,100	\$67,600	\$75,100	\$81,150	\$87,150	\$93,150	\$99,150
\$60	\$39,480	\$45,120	\$50,7600	\$56,340	\$60,900	\$65,400	\$69,900	\$74,400
\$40	\$32,900	\$37,600	\$42,300	\$46,650	\$50,750	\$54,500	\$58,250	\$62,000
\$20	\$19,750	\$22,550	\$25,350	\$28,150	\$30,450	\$32,700	\$34,950	\$37,200



CITY OF UKIAH
RECREATION DEPARTMENT
411 W. CLAY ST., UKIAH, CA 95482
(707) 463-6231
RECREATION@CITYOFUKIAH.COM

SOLICITUD DE SUBVENCIÓN DE TARIFA

NOMBRE DEL SOLICITANTE: _____

PARENTESCO CON EL/LOS PARTICIPANTE(S): _____

DIRECCIÓN POSTAL: _____

CORREO ELECTRÓNICO: _____ NÚMERO DE TELÉFONO: _____

NOMBRE DEL CONTACTO DE EMERGENCIA: _____ NÚMERO DE TELÉFONO: _____

MIEMBROS DEL HOGAR	¿ESTA PERSONA ES UN ADULTO (18+ AÑOS)?	INGRESOS ANUALES (MÁS DE 18 AÑOS)
	SÍ NO	\$

POR FAVOR, Enumere los programas de seguridad social del gobierno en los que participa su familia:

TENGA EN CUENTA CUALQUIER COMENTARIO O CIRCUNSTANCIA ESPECIAL:

POR FAVOR LEA Y COMPLETE ESTA SECCIÓN

Declaro bajo pena de perjurio que la información anterior es correcta. Entiendo que el personal de la Ciudad de Ukiah revisará la información sobre mis ingresos y gastos y que se podrá solicitar información adicional. Autorizo a la Ciudad de Ukiah a verificar la información sobre mis ingresos con mi empleador o con cualquier agencia que me proporcione ingresos o asistencia adicional. Proporcionar información falsa resultará en mi descalificación del Programa de Subsidio de Tarifas de la Ciudad de Ukiah.

Nombre (por favor, escriba en letra de imprenta) _____

Firma _____ Fecha _____

FOR RECREATION DEPARTMENT USE ONLY

DATE RECEIVED:_____ REVIEWED BY:_____ REQUIRED DOCS INCLUDED:_____

NOTIFIED BY:_____ DATE NOTIFIED:_____ SUBSIDY APPROVED %:_____